

Italy-Parma: Archiving services

OJ S 169/2015 02/09/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma

Postal address: Strada del Quartiere 2/a

Town: Parma

Postal code: 43125

Country: Italy

For the attention of: dott. Ermenegildo Deolmi

E-mail: serv_econ_logistica_rit@pec.ausl.pr.it

Telephone: +39 05213934-44/14

Fax: +39 0521286311

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.ausl.pr.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di custodia e gestione delle cartelle cliniche e della documentazione tecnico-amministrativa appartenente agli archivi storici e di deposito dell'azienda USL di Parma (immobile sito a Pontolo e locali aggiuntivi messi a disposizione dall'appaltatore). Ai sensi dell'art. 5 della legge n. 381 dell'8.11.1991 e s.m.i. «Disciplina delle cooperative sociali», la partecipazione è limitata alle sole cooperative sociali iscritte nella sezione B dell'apposito albo regionale, nel rispetto del vincolo di tipologia di utilizzo dell'immobile di proprietà dell'Azienda USL di Parma sito a Pontolo — CIG: 6368379898.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Provincia di Parma.

NUTS code ITD52 Parma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio di custodia e gestione delle cartelle cliniche e della documentazione tecnico amministrativa appartenente agli archivi storici e di deposito dell'azienda USL di Parma.

II.1.6. CPV code(s)

79995100 Archiving services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 725 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria pari a 14 500 EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai sensi dell'art. 5 della legge n. 381 dell'8.11.1991 e s.m.i. «Disciplina delle cooperative sociali», la partecipazione è limitata alle sole cooperative sociali iscritte nella sezione B

dell'apposito albo regionale, nel rispetto del vincolo di tipologia di utilizzo dell'immobile di proprietà dell'Azienda USL di Parma sito a Pontolo.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La partecipazione alla gara è riservata alle sole cooperative sociali iscritte nella sezione B dell'apposito albo regionale, ai sensi dell'art. 5 della legge n. 381 dell'8.11.1991 e s.m.i. «Disciplina delle cooperative sociali», in possesso dei seguenti requisiti:

1) Requisiti di capacità economica e finanziaria da possedere per l'ammissione alla gara:

1.1) Fatturato globale dell'impresa realizzato negli anni 2012-2013-2014 con dati distinti per esercizio ed IVA esclusa (art. 41 comma 1 lett. c) D.Lgs. 163/06).

1.2) Importo relativo alle prestazioni di servizi analoghi a quelli oggetto della gara, realizzati negli anni 2012-2013-2014 con dati distinti per esercizio ed IVA esclusa (art. 41 comma 1 lett. c) D.Lgs. 163/06).

Minimum level(s) of standards possibly required: 1.1) Livelli minimi di capacità richiesti: 350 000 EUR IVA esclusa.

1.2) Livelli minimi di capacità richiesti: 200 000 EUR IVA esclusa.

In caso di A.T.I. i requisiti di capacità economica e finanziaria di cui ai precedenti punti 1.1) e 1.2) dovranno essere posseduti nel suo complesso dal raggruppamento, con i limiti del possesso da parte della capogruppo di almeno il 40 % e del possesso da parte delle singole mandanti del 10 %.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Elenco delle principali forniture effettuate nell'ultimo triennio con i rispettivi importi, date e destinatari, dati distinti per anno ed IVA esclusa.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Livelli minimi di capacità richiesti: Esecuzione di n. 1 contratto per prestazioni di servizi analoghi a quelli oggetto della gara, nell'ultimo triennio, di importo non inferiore a 150 000 EUR oppure n. 2 contratti per prestazioni di servizi analoghi a quelli oggetto della gara, nell'ultimo triennio, ciascuno di importo non inferiore a 100 000 EUR (in caso di A.T.I. i singoli contratti dovranno essere stati stipulati esclusivamente da membri dell'A.T.I., singolarmente o in Associazione).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DELIBERAZIONE N. 551 del 26/08/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.10.2015 - 12:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.10.2015 - 9:00

Place:

presso la Sede del Dipartimento Tecnico e delle Tecnologie in Via Spalato 2 — Parma.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Seduta pubblica.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Cause di esclusione:

Cause di esclusione dalla gara, oltre a quelle già previste nel presente Bando, con le modalità previste dalla normativa vigente e dai provvedimenti dell'ANAC:

- omissione di anche uno solo dei documenti richiesti,
- mancata sottoscrizione in originale dei documenti stessi,
- assenza di copia del/i documento/i di identità ove richiesto/i,
- mancata chiusura del modulo di offerta economica in apposita busta sigillata (in tale busta non dovrà essere inserito nessun altro documento),
- inserimento o indicazione dell'offerta economica da inserire nella busta C, in altri documenti inseriti nelle buste A e B,
- mancato possesso della configurazione giuridica di cooperativa sociale iscritta nella sezione B dell'apposito albo regionale (in caso di A.T.I., le stesse dovranno essere esclusivamente costituite da cooperativa sociale iscritta nella sezione B dell'apposito albo regionale).

Altre informazioni:

I. L'Azienda appaltante si riserva la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida, se la stessa sarà ritenuta congrua e valida.

II. Tutta la documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana o accompagnata da traduzione asseverata.

III. La partecipazione alla gara comporta l'accettazione di tutte le condizioni e modalità contenute nella documentazione di gara.

IV. Il recapito del plico contenente la documentazione e le offerte per la partecipazione alla gara rimane ad esclusivo rischio del mittente, anche quando il mancato arrivo entro il termine perentorio assegnato sia addebitabile a forza maggiore.

V. Qualora vi sia discordanza nell'offerta tra i valori in cifre e quelle in lettere, sarà ritenuta valida l'indicazione più favorevole alla stazione appaltante;

VI. Tutta la documentazione di gara è disponibile presso il sito Internet dell'Azienda USL di Parma: www.ausl.pr.it

Nello stesso sito saranno pubblicate le risposte agli eventuali quesiti presentati per la partecipazione alla gara, ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006. Tale pubblicazione assolve tutti gli obblighi di comunicazione agli interessati.

VII. ai sensi dell'art. 28 del D.Lgs. n. 81/2008 ed in considerazione della natura dell'appalto, si precisa che sussiste l'obbligo di predisposizione del Documento di Valutazione del Rischio da Interferenza; tenuto conto delle prestazioni del servizio, i costi relativi alla sicurezza, non soggetti a ribasso, sono pari a 14 500 EUR.

VIII. Informazioni di carattere amministrativo e tecnico potranno essere assunte presso il Servizio Logistica e Gestione e monitoraggio dei servizi esternalizzati dell'Azienda USL di Parma (Referenti: Rossana Riccò — tel. n. +39 0521393444 — +39 0521393414; Ermenegildo Deolmi — tel. n. +39 0521393477 — +39 0521393414 dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 — email: serv_econ_logistica_rit@pec.ausl.pr.it).

IX. È previsto il rimborso delle spese di pubblicità del bando di gara e degli esiti da parte della Ditta aggiudicataria, ai sensi della normativa vigente, valutati in via provvisoria in circa 5 000

EUR.

Responsabile del procedimento di gara ai sensi della Legge n. 241/1990 e del D.Lgs. n. 163 /2006 e s.m.i.: rag.ra Rossana Riccò.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Emilia-Romagna — sez. di Parma

Postal address: Piazzale Santafiora 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni per presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale decorrenti dalla data della notificazione del provvedimento ovvero dalla scadenza del termine di pubblicazione per gli atti che vi sono soggetti e comunque dalla data della presa conoscenza del contenuto dell'atto.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ufficio Legale dell'Azienda USL di Parma

Postal address: Strada del Quartiere 2/a

Town: Parma

Postal code: 43125

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.8.2015